

«Los menores de edad que sufren abusos sexuales pueden llegar a admirar a su agresor»

Enrique Echeburúa Catedrático de psicología de la UPV/EHU

Asegura que los autores «juegan con ello» y no actúan al azar a la hora de elegir a la víctima: «Seleccionan a personas vulnerables»

:: **IRAITZ VÁZQUEZ**

SAN SEBASTIÁN. El catedrático en psicología de la UPV/EHU y miembro de Jakiunde, Enrique Echeburúa, participa hoy en la jornada 'Violencia en los jóvenes: víctimas o verdugos' en el Museo San Telmo donde analizarán la violencia que protagonizan y sufren los jóvenes y adolescentes. Según señala «las personas no nacemos violentas, nacemos agresivas y nos hacemos violentas por cultura». La entrada es gratuita.

–¿En qué situación se encuentra nuestra sociedad en cuanto a la violencia?

–Mi impresión es que estamos en los momentos menos violentos de la historia si nos atenemos a lo que ha sido el siglo XX que ha sido terrible con dos guerras mundiales, la represión franquista o el terrorismo en el caso del País Vasco. A medida que la sociedad está más desarrollada, más avanzada y es más democrática, los niveles de violencia son inferiores, porque la mayor parte de las personas están socializadas. Cuando la sociedad más desarrollada esté, provoca que se genere un rechazo a las actitudes violentas. Aún a sabiendas de que la violencia no va a desaparecer porque ha estado presente en muchos aspectos de la historia.

–¿Por qué hay adolescentes que se comportan de manera violenta?

–Fundamentalmente porque el abuso de alcohol y drogas es el más alto de la historia en cuanto a los jóvenes. Especialmente por la disponibilidad que tienen al consumo de hachís, anfetaminas, drogas de síntesis o cocaína. Eso hace que algunas personas vulnerables puedan comportarse de manera violenta. Por otro lado, también hay factores de desestructuración familiar en personas que no se les ha educado en un nivel de cariño con normas, señalando lo que está bien y lo que no. También afecta los fenómenos migratorios, no porque sean malos, sino porque incide en que si no hay una integración cultural, cabe la posibilidad que se alienen unas frus-

traciones sociales.

–¿Somos violentos por naturaleza?

–Las personas no nacemos violentas, nacemos agresivas y nos hacemos violentas por cultura. Las personas tenemos la posibilidad potencial de comportarnos de manera agresiva y unas estructuras que nos los permiten. No todas las personas nos convertimos en violentas, que es una degeneración perversa de la agresividad que tiene un carácter destructivo.

–¿La violencia puede llegar a ser contagiosa?

–Ahí puede haber varios aspectos. La violencia por una parte es contagiosa, en el sentido de que si una persona está en un grupo que es violento puede generar ese tipo de actitudes porque busca la aceptación. En cambio, si me hago de una ONG probablemente se me contagiarán los comportamientos más compasivos del ser humano. En el grupo puede existir violencia grupal como ha existido que se refuerzan y se apoyan entre sí. A veces puede ocu-

rrir que haya una persona que sea violenta en el grupo y a los demás les pueda parecer mal pero no ejercitan la violencia por un nivel de coherencia. Ellos no se atreven a hacerlo pero disfrutan viendo como los demás son violentos.

–¿La adolescencia es un época más propicia para generar comportamientos violentos?

–Si estamos hablando de entre los 15 y 25 años, hablamos de una época de tormentas emocionales. Desde el punto de vista biológico el cerebro aún está en constitución y por tanto la persona es muy sensible a las emociones. No tiene la capacidad de control de un adulto. Además, el consumo de alcohol y drogas se da especialmente en esta franja de edad y rompe con los frenos inhibitorios. En esta época de transformación pueden surgir contradicciones que llevan a comportarse de manera violenta.

–¿Puede que esos adolescentes violentos no lo sean de adultos?

–Las personas tenemos muchos registros. Quiero decir que podemos generar conductas violentas durante la adolescencia pero que en la vida adulta podamos llevar una vida normalizada. Primero, porque se ha producido un proceso biológico correcto. Otras, por ejemplo, empiezan a trabajar, con ello consiguen un dinero pero para conseguirlo tienen que tener una responsabilidad. Muchos de ellos acaban teniendo hijos y eso también permite otra perspectiva diferente. Desde ese punto de vista, tenemos que ser optimistas porque hay programas de apoyo a jóvenes violentos que han llegado a cometer homicidios y agresiones sexuales pero con el paso del tiempo estas personas han cumplido con sus responsabilidades penales y han conseguido integrarse en la sociedad.

–Como padre, ¿qué se puede hacer si se entera que su hijo maltrata a sus compañeros?

–Lo que es importante es la detección precoz de la violencia. Si detecta entre los 10 y 16 años, la capacidad de intervención es mayor. Antes de que se detecte el problema hay que dar una educación de amor con límites para que una persona pueda adquirir una empatía con los demás. También hay que enseñarles sistemas de solución de problemas porque es ahí muchas veces cuando nacen las conductas violentas. Es importante no ejercer la vio-



Enrique Echeburúa, en los jardines de la UPV en Donostia. :: **LOBO ALTA**

La Diputación admite que las medidas que tomó en el centro de Lezo son insuficientes

lencia con ellos porque encontramos casos en los que los padres pegan para que el niño no sea violento. Ese no es el camino. Si el problema va a más y el padre se siente desbordado puede acudir a ayuda externa como centros de orientación familiar.

—¿Se tiende demasiado a dejar la educación de los hijos en manos de las escuelas?

—Eso es un hecho. Es verdad que el colegio es una estructura privilegiada donde los niños van a estar desde los tres a los dieciocho años, ocho horas al día. Ahí se ven muchas cosas. Realmente cuando ese niño vuelve a casa los momentos más entrañables son fundamentales. Los valores que va viendo en su casa tienen un valor especial.

—Las redes sociales han creado un nuevo forma de acoso. ¿Es difícil actuar sobre ellas?

—Estamos aprendiendo. El gran problema es que la gente se escuda en el anonimato. Además se han disparado los casos de acoso psicológico porque todo lo que está en internet es público. Si insultas a una persona o mandas una foto comprometida eso queda en la red. Se puede convertir en un patio de vecinos donde la gente dice lo que le da la gana.

—¿Son peligrosas?

—Sí, si se utilizan mal, al igual que los coches. Las redes sociales han facilitado muchas cosas. Pero todo esto es como si a un adolescente le das un Ferrari que corre 180 Km/h. Es un juguete peligroso. Hay una tendencia que tienen muchos adolescentes que es confundir lo que es lo íntimo, con lo público y con lo privado. Se ha llegado a perder la diferenciación entre esos tres niveles.

—Los últimos días han salido varios casos de abusos sexuales en los Maristas en Barcelona. ¿Por qué esa gente ha tardado tanto en denunciar los casos?

—Este tema es extraordinariamente complicado. Si una persona es víctima de abuso sexual extrafamiliar es cosa de un día. En contra, los casos de abusos sexuales intrafamiliar, con profesores o monitores son continuados en el tiempo con lo cual el impacto es mucho mayor. Para no contarlos pueden influir varios aspectos. Primero que tienes una relación ambivalente con el agresor porque le tienes cariño, incluso admiración. Probablemente no se tiene la misma conciencia de lo que es un abuso sexual cuando se tienen diez años o dieciocho.

—¿Se puede tener admiración ante un agresor?

—Sí, sí, es que además juegan con ello. Si hablamos de un entrenador deportivo, para ellos es Dios. En ese nivel de admiración es en lo que estas personas se basan para llevar el gato al agua. Suelen seleccionar a personas vulnerables, hijos únicos, de padres separados... No es al azar, son conscientes donde pueden intervenir. No es fruto de un arrebatado de una persona que esté salda. Hay una planificación en ese tipo de conducta. También utilizan ciertos tratos de favor como pueden ser darles responsabilidad en clase.

La diputada Peña afirma que se redujo la cifra de menores acogidos y se reforzó el personal para evitar las agresiones, algo que desde LAB niegan

■ JUANMA VELASCO

■ jmvelasco@diariovasco.com

SAN SEBASTIÁN. La Diputación de Gipuzkoa trabaja para evitar que se repitan las agresiones que sufren los educadores del centro de menores tutelados de Lezo en los últimos tiempos. De hecho, admite que antes de que se produjera la última agresión, el pasado martes por la noche, que terminó con una educadora con el timpano roto, ya se habían adoptado «diferentes medidas» en el centro, como reducir la cifra de menores y aumentar la de educadores, pero admite que no ha sido suficiente. Mientras tanto, el sindicato LAB, que el miércoles dio a conocer la «situación insostenible» que se vive en el centro, aseguran que apenas se han tomado medidas y que en ocasiones lo que se hace es «mover a los chavales más conflictivos de una vivienda a otra», con lo que el «problema se traslada al otro centro», afirman. Por este motivo, reclamaron ayer a la Diputación, que tiene la responsabilidad de la tutela de los menores en desamparo y que subcontrata este servicio de acogida residencial a otras empresas, «más implicación» para solucionar el problema. Además, aseguran que los educadores acuden al centro «con miedo».

Y no es para menos, según relataron los educadores a través de la representante sindical de LAB, en «los últimos años» las agresiones en el centro Uralde Etxea de Lezo «son continuas». La vivienda en cuestión se encuentra en un entorno de Gaintxurizketa. Se trata de un caserío adquirido por la Diputación y reformado en 2007 para la acogida de menores extranjeros no acompañados que llegaban a Canarias. Posteriormente, su uso se ha dirigido a los menores tutelados de Gipuzkoa de entre 13 y 18 años que «presentan conductas disruptivas que han-



El caserío Uralde Etxea, en Lezo, donde se encuentra el centro de menores foral. ■ LUIS MICHELENA

REACCIONES

Maite Peña
Diputada de Política Social

«Es evidente que las medidas no han sido suficientes y seguiremos trabajando»

«Queremos mostrar nuestra solidaridad a los trabajadores de los centros de menores»



das», para el sindicato, que también critica que el servicio esté «subcontratado».

La propia Diputación admitió el mismo miércoles, y ayer volvió a corroborarlo la diputada de Política Social, Maite Peña, que en «las últimas semanas» se había producido un «repunte de la conflictividad en este centro».

«Rotura de timpano»

El último caso se produjo el martes. La denuncia llegó a través del sindicato LAB, que alertó de la «brutal agresión sufrida por una joven trabajadora» del centro, que sufrió la «rotura de un timpano por un fuerte golpe» propinado por uno de los menores acogidos. Esta trabajadora, destacan, fue atendida en un centro hospitalario y seguidamente interpuso una denuncia. La Ertzaintza imputó al menor por la agresión.

El sindicato asegura además que en lo que va de mes se han registrado otras dos agresiones a educadores, que han sufrido fracturas óseas. Asimismo, afirman que en los últimos «diez días han pasado por el cen-

tro siete trabajadores diferentes y han tenido que abandonar su puesto de trabajo por la situación insostenible que se da en la vivienda».

La diputada Maite Peña mostró ayer su «preocupación» por la agresión sufrida por la educadora el martes. Además, señaló que trabajan para solucionar «el repunte en la conflictividad» en las últimas semanas. «Se vienen adoptando diferentes medidas que pasan desde reducir el número de menores atendidos hasta el refuerzo de personal o formación específica para ellos. Pero es evidente que no ha sido suficiente y seguiremos trabajando para que no vuelva a suceder», afirmó Peña, cuyo equipo se ha reunido estos días con los responsables de la entidad que gestiona Uralde Etxea, para tratar de buscar soluciones.

Desde LAB aseguran que no les consta que en las últimas semanas se haya reforzado el equipo de trabajadores ni que se haya reducido la cifra de menores. «El problema es que cuando hay repuntes de agresiones se mueven a los chavales más conflictivos de un centro a otro, con lo que traslada el conflicto a otras viviendas. El problema pasa en todos los centros», afirman. En este sentido, aseguran que se da la paradoja «de que hay chavales con medidas del juzgado, como una orden de alejamiento con una educadora, y se mantienen en el mismo centro». Según denuncian, «en los últimos años las agresiones psicológicas y físicas se han convertido en el pan de cada día con gritos, insultos, amenazas, destrozo de mobiliario, rotura de huesos, heridas graves, intentos de violaciones, traumatismos, intentos de homicidio»...

El sindicato afirma que la Diputación se ha puesto en contacto con ellos para celebrar una reunión urgente con el objetivo de solucionar el problema.

El PSE pide que se actúe para acabar con la conflictividad

El PSE-EE de Lezo reclamó ayer a la Diputación que adopte las «medidas oportunas» para «poner fin a las continuas agresiones» que, según denuncian los trabajadores del centro de menores de esta localidad, han padecido en los últimos años. En un comunicado, el portavoz del PSE-EE de Lezo, José Ángel Sánchez,

se refirió a la agresión infligida por un menor a una trabajadora de este centro, denunciada el miércoles por el sindicato LAB. Sánchez ofrece la colaboración de los socialistas para solucionar esta «grave situación de conflicto» originada «por algunos menores que insultan, amenazan y agreden al personal». Asimismo, el portavoz del PSE agradece que la Diputación haya admitido públicamente un «repunte de la conflictividad en esta vivienda», por lo que dijo esperar que «se fijen medidas para proteger la in-

tegridad física y psicológica de los educadores, así como para garantizar el bienestar de los menores tutelados».

Por su parte, Idoia Ormazabal, representante de LAB, reclamó a la Diputación «más implicación» para que la situación en los centros de menores no acabe con «un trabajador muerto». Ormazabal recordó que el pasado año el sindicato denunció otras tres agresiones a trabajadores en centros de acogida de menores tutelados de Gipuzkoa. Por ello, pidió «protocolos específicos».

ZULET



EN DIAGONAL
ROSA BELMONTE

Irse a Madrid

Dejando de lado la estupefaciente idea de que el PSOE necesite a Susana Díaz (¿cómo estará!), la presi ha estado graciosa diciendo que Felipe González siempre piensa en lo mejor para ella. «Si fuera Susana Díaz, no iría a por la secretaria general en mayo», dejó caer el jarrón sevillano. Esta historieta me recuerda mucho a 'Irse a Madrid', el viejo artículo de Manuel Jabois que también era el título de uno de sus libros. Contaba cómo la gente le insistía que tenía que irse de

Pontevedra a Madrid. «A veces pienso que en Madrid no deben de tener otra cosa que esperarme a mí. Pero luego compruebo que no es tanto cosa mía, sino del pueblo en general, que piensa que escribir es una actividad propia de Madrid». Dirigir el PSOE, también. «A veces creo que lo que quiere hacer alguna gente es llevarme a Madrid como a una cena de los idiotas, para presentar un ejemplar de paletito perfecto». Sólo veo paralelismos. Jabois, claro, se fue a Madrid.

EN PRIMER PLANO

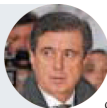
ENRIQUE
ECHEBURÚA
CATEDRÁTICO DE
PSICOLOGÍA DE LA UPV



Prevenir la violencia. La sociedad vasca vive quizá el momento menos violento de su historia, aunque los comportamientos agresivos en los jóvenes más vulnerables han crecido, sobre todo por la fuerte presencia de las adicciones en las edades más

tempranas. El catedrático de Psicología de la UPV, Enrique Echeburúa, ofrecerá esta tarde en una conferencia en San Telmo una reflexión sobre la transformación de los comportamientos agresivos en violentos y sobre la importancia de saber prevenirlos a tiempo.

JAUME MATAS
EXPRESIDENTE
DE BALEARES



Confesión a medias. El expresidente balear realizó ayer una confesión parcial y controlada en la que reconoció el delito de prevaricación -los contratos con Urdangarín se firmaron porque quería estar a bien con la Casa Real- pero no el de malversación,

ya que descargó la responsabilidad material de los pagos y de toda la tramitación administrativa en su director general de Deportes, 'Pepote' Ballester, que fue quien gestionó el caso. La malversación supone ocho de los 11 años de prisión que el fiscal pide para Matas.

La amenaza de la historia

IMANOL VILLA

Es más que posible que en España el nombre de Frauke Petry no diga mucho. Más bien nada. Esa mujer, alemana, de 40 años y una auténtica eminencia en el terreno de las ciencias químicas, es la líder de un nuevo partido político, Alternativa para Alemania. Nacida en Dresde, Frauke Petry señaló no hace muchos días que frente a la avalancha migratoria habría que considerar seriamente el uso de las armas, al mismo tiempo que animaba a los miembros de la policía a que no dudaran en repeler por la fuerza a todas las personas que quisieran entrar de manera ilegal en territorio germano.

Estas declaraciones han causado auténtico estupor en el resto de las fuerzas políticas alemanas. ¿Puede un país como Alemania, donde el recuerdo aún es sangrante, to-

lerar este tipo de discursos? ¿Puede Europa?

Sin embargo, el auténtico problema se oculta más allá de las afirmaciones de la señora Petry. A fecha de hoy, su partido, Alternativa por Alemania, tiene una intención de voto del 12%, lo que le convierte en la tercera fuerza del país. Nacido como movimiento anti-rescate griego, en la actualidad su estrategia se centra en una crítica a ultranza de la política de Merkel en relación a los refugiados y en una reivindicación radical de la cultura alemana, sus costumbres y su estilo de vida. Y esto gusta cada vez más a muchos alemanes.

Por desgracia, el discurso de Alternativa por Alemania no está sólo. Toda la Europa del norte está inundada de visiones similares. El Frente Nacional en Francia, con un 51% de intención de voto; el Partido de la Li-

bertad en Holanda, con un 20% de apoyo; el Partido de los Auténticos Finlandeses, clave para el Gobierno de su país, al igual que el Partido Popular Danés. Similar implantación tienen el FPÖ austriaco y el UKIP británico. El caso polaco de Ley y Justicia es mucho más sangrante, tanto o más que la formación del mandatario húngaro Viktor Orban. Como puede comprobarse el movimiento de la extrema derecha o de los partidos anti-inmigración, o como se quiera llamarlos, no es una anécdota. Con un discurso centrado en la salvación de los valores de la Europa cristiana, proclaman que el viejo continente es para los europeos y punto.

Indudablemente, en democracia es delicado señalar que quienes simpatizan con esos partidos se equivocan. Muy delicado. Más bien, lo conveniente sería articular estrategias que desactivaran de forma real su discurso lo, que indefectiblemente, habría de implicar una profunda revisión de los mecanismos de gestión que a estas horas están en funcionamiento en relación a las políticas migratorias y a las estrategias de inclusión. No cabe el discurso contrario porque, sencillamente, alimenta mucho más sus hogueras. La cuestión es urgente porque, al igual que en el día de la marmota, la Historia amenaza con repetirse.

PHILOSOPHIAE NATURALIS
JAVIER SABADELL

Italia inhóspita

En nuestro país, ahora, la política parece una exportación transalpina



Hace años, cuando vivía en Italia, me desternillaba con los chistes (italianos) sobre política. «La nuestra es tan complicada», decían, «que no la entendemos ni nosotros mismos». En nuestro país, ahora, la política parece una exportación transalpina. Tanto, que mis colegas italianos, alarmados, me interrogan sin ambages para que les aclare cómo está la situación en mi país. Les explico que se llevan a cabo negociaciones entre socialistas y podemitas (la izquierda y la extrema izquierda), una vez admitida la retirada conservadora, consciente de su bien merecida soledad parlamentaria, y del extraño caldo de cultivo que habría de cocerse añadiendo la aquiescencia (y abstención) de una decena larga de partidos, sobre algunos de los cuales soy incapaz de precisar su origen o actuales idearios. 'Ma dai', exclama el mayor de mis interlocutores, «quello è un vero casino, molto peggio che nostra situazione». No me queda otra que asentir. ¡Si al menos yo supiese con certeza lo que está pasando o de lo que se habla! Pero no lo sé y aplaudo como factible la interpretación de mi amigo.

Exhaustado el tema político, toca el económico. Echan pestes mis colegas sobre la situación de la metalurgia en el país con forma de bota. La caída de la producción en su sector, desde 2009, se sitúa en el 50%. Y aún no se ha detenido, solo se ha desacelerado, que dicen los expertos empleando terminología cinematográfica. Saco pecho hablando de la recuperación del sector español, del grueso de sus exportaciones, del tirón para el resto de sectores constructivos. Pero los titulares de prensa vierten un frío de hielo destructor sobre mis esperanzas. «Europa camina hacia una segunda crisis», me advierten, «y esta vez caerán todos, empezando por Alemania». Sigo los vatincinos con atención, echo una extrapolación rápida de lo que podría suponer encadenar un desastre similar al vivido los últimos años en nuestra maltrata producción actual (y facturación), y me entra el pánico. «El problema es que no tenemos políticos capaces de articular soluciones factibles», me dicen. Este argumento ya lo he escuchado antes. Está repetido. No sé si hablan de Italia, de España o de Europa. Tal vez de todo. Años más tarde, se repiten cíclicamente los temores. Tal vez también la crisis...

En espera de ver lo que nos depara la política, toca mejorar el discurso. Ellos que sigan atentos a lo que sucede en Asia. Nosotros, a seguir anhelando las nieves en este invierno tan extraño...

VIERNES 12.02.16

Santos Eulalia, Lucano, Meleico, Pamela y Humbelina.
Han transcurrido 43 días del año. Faltan 323 días para que termine el año.

CUMPLEAÑOS

Josh Brolin, actor, 48
Christina Ricci, actriz, 36
Joaquín Sabina, cantautor, 67
Juan Carlos Ferrero, tenista, 36
Raúl Entreríos, jugador de baloncesto, 35
► **Javier Gurruchaga**, cantante y actor, 58



EXPOSICIONES

Donostia. Marta Cárdenas
La muestra propone un acercamiento a la obra desde sus primeros años. Sala Kubo. Hasta el domingo 3 de abril.

'Ikimilikilikilik. El universo de JA Arzte'
Una videinstalación que realiza un viaje a través del universo poético de Joan Arzte. Museo San Telmo. Hasta el domingo.

Josean Olabe
'Distorsionando Donostia'. Muestra de 13 acuarelas. Biblioteca Central, Alderdi Eder. Hasta el lunes 29 de febrero.

Exposición permanente de Nestor Basterretxea
La sede de las Juntas Generales de Gipuzkoa acoge una exposición permanente con 16 maquetas que Nestor Basterretxea ideó para la creación de su serie Cosmogonía Vasca. Hasta el sábado 31 de diciembre.

Arenzana, Imaz, Intxausti, Montón, Peral
Tabakalera. Hasta el jueves 3 de marzo.

'Historias Compartidas'
Muestra sobre el patrimonio artístico con motivo de la Capitalidad Europea. Artpegua. Sala Kubo. Hasta el lunes 31 de octubre.

'arcVision Prize, Mujeres & Arquitectas'
Museum Cimento Rezola. Avda. de Añorga-26. Hasta el sábado 27 de febrero.

Agustín Caballero
Muestra de dibujos. Asociación Artística de Gipuzkoa. Hasta el martes 16 de febrero.

Juan Duque
'La incisión delicadeza'. Arteuparte, Tabakalera. Hasta el domingo 28 de febrero.

Alvaro Ledesma
'Donostia Detenida', muestra fotográfica. Emily's Nook, c/ Ramón y Cajal 5. Hasta el lunes 29 de febrero.

'Ahotsak / Voces'
Testimonios de personas, algunas muy conocidas, otras anónimas vinculadas a la Real Sociedad. Estadio de Anoeta. Hasta el sábado 20 de febrero.

Donostia. '1966 / Gaur konstelazioak / 2016: Basterretxea, Sistaga, Zumeta'
Esta muestra reúne obras que se presentaron en 1966 en la Galería Barandiarán. Centro Cultural Okendo. Hasta el sábado 2 de abril.

Iñigo Sesma
Exposé desde hoy su nueva obra 'Umherziehen'. Galería Vetus. Hasta el domingo 28 de febrero.

'Meeting of The Project Rooms'
Presentación de los trabajos de Jasmina Wojcik, Michal Frydrych y Natalia

EFEMÉRIDES

1873 Proclamación de la I República, tras haber abandonado España Amadeo I.
1874 Don Carlos decide la reapertura de la Universidad de Olita.
1941 Franco se entrevista con Mussolini en la ciudad italiana de Bordighera, cuando los ejércitos del Eje aún arrollaban a los aliados durante la II Guerra Mundial.

1907 El primer ministro británico, Henry Campbell-Bannerman pide en los Comunes una mayor autonomía para Irlanda.
1945 Muere en Barcelona Telesforo de Aranzadi y Unamuno.
1952 Proclamación de la reina Isabel II de Inglaterra.
1989 Barbara Clementine Harris,

sacerdotisa de la Iglesia Episcopalana desde 1980, es ordenada la primera mujer obispo de la historia.
2005 El edificio Windsor de Madrid arde por completo sin causar víctimas.
2010 Comienza en Afganistán la operación 'Moshtarak', la mayor ofensiva militar de la OTAN desde la caída del régimen talibán en 2001.

Exposición 'Vidas gitanas'

Llega a San Sebastián la exposición 'Vidas gitanas. Lungo Drom' para mostrar diversos aspectos del pueblo gitano a través de 69 paneles. La muestra recorre la historia del pueblo gitano desde su llegada a España en el siglo XV. Se inaugura hoy y permanecerá hasta el 10 de abril. **Donostia.** En el Centro Cultural Aiete.



Una de las imágenes de la muestra.

Bazowska. Tabakalera. Hasta el domingo 8 de mayo.

'Tinta Plana, una exposición de relieve'
Tabakalera. Hasta el lunes 22 de febrero.

'Beasain, 'Kreditua'
Con Joseba Apolaz y Zubaitz Gurrutxaga. 22.30 horas. Usurbe Antzokia.

'1966 / Gaur Konstelazioak / 2016. Balerdi'
Muestra de las obras de Rafael Ruiz Balerdi. Altzerri. Hasta el domingo 15 de mayo.

'1966 / Gaur konstelazioak / 2016: Mendiburu, Amable'
Obras de los artistas vascos: Remigio Mendiburu y Amable Arias. Galería Kur. Hasta el sábado 2 de abril.

'1966 / Gaur Konstelazioak / 2016'
Museo San Telmo. Hasta el domingo 15 de mayo.

Obras ganadoras Trofeo Gipuzkoa Internacional
Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa. Hasta el miércoles 17 de febrero.

Muestra de Igor Bosko
Galería Areztu. Resurrección María de Azkue-12. Hasta el martes 23 de febrero.

CINE

Donostia. Vídeo-fórum alemán: 'Art girls'
19.00 horas. Centro Cultural Okendo.

Vídeo-fórum: 'La calumnia'
Modera, Juan Berasatuegi. 18.45 horas. Centro Cultural Aiete.

ARTES ESCÉNICAS

Andoain. 'Etreakok'
Con Ander Lipus, Maika Etkeporkar, Javier Barandiarán y Kristian Etzaluz. 21.30 horas. Centro Cultural Bastero.

Beasain. 'Kreditua'
Con Joseba Apolaz y Zubaitz Gurrutxaga. 22.30 horas. Usurbe Antzokia.

Donostia. 'Windermere Club'
Adaptación de la obra de Wilde. 20.00 horas. Teatro Victoria Eugenia.

Time Machine Soup
Hika Teatro. A las 19.00 horas en euskera y a las 22.00 horas en castellano. Tabakalera.

'Monólokos', Iñigo Salinero y Javi Merino
XXV Festival Teatro de Boliñio. 21.00 horas. La Taberna (Virgen del Carmen, 45).

XXV Festival Teatro de Boliñio
Monólogo con Amaioa Lazurika, dirigido por Eneko Olasagasti. 21.00 horas. El Muro, c/ Jose Miguel Barandiarán 26.

'El brillo del jengibre', Pepin Tré
XXV Festival Teatro de Boliñio. 20.00 horas. Bar Ardube (Monte Errio, 8).

'Arte', Rude Teatroa
Participan: Aitor Borobia, Endika Landa y Xabier Ortizburu. 20.00 horas. Centro Cultural Ernest Lluch.

Elgoibar. 'Heroiak'

20.30 horas. Herriko Antzokia.

Errenteria. Teatro Infantil: 'Pinocchio, figlio di Gippetto'
18.00 horas. Centro Cultural Niessen.

Lasarte-Oria. Umorea eta dantza: Nabarro ta Laura
Liber, kontzertua. 22.30ean. Jalgí Kafé Antzokia.

CONFERENCIAS

Beasain. 'La herencia de Alan Turing'
Manuel de León matemático iraní hitzaldia. 19.00etan. Igartzia Jauregain.

Donostia. Taller de lectura digital infantil
Sobre el libro 'Maddi eta euskal soriginak' de Fernando Morillo. A continuación se realizarán diversas actividades. Dirigido por Oñitze Goitiz. 18.30 horas. Biblioteca Central - Sección Infantil.

'La comunicación en pareja'
Desertan Gorla Martínez y Aitziber Urutikotxeaga, profesionales de Argita-sun. 18.00 horas. Sala Ruiz Balerdi, Kutxa Kultur, Tabakalera.

'La Salud y la Quiropráctica'
Charla gratuita y abierta al público ofrecida por Xabier Mendiazar. 18.00 horas. Hogar del Jubilado de Intxaurrendio 56-66ajo.

Errenteria. Presentación del libro 'Una mílesima de segundo'
De Mercedes García Sierra. 18.30 horas. Casa de Cultura Xempelar.

Zarautz. Presentación de libro y conferencia
Presentación del último número de la revista Grand Place 'Con Europa'. Juanjo Alvarez ofrecerá una charla sobre el tema 'La Europa de los ciudadanos frente a los mercados'. 19.30 horas. Zazpi aretoa.

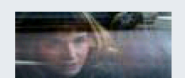
Zegama. Presentación y coloquio
Sobre el libro 'Pastoreo en las montañas vascas'. 19.00 horas. Anduetza Parketxea.

VARIOS

Donostia. Conferencia y documental
19:30 Conferencia: Luis González Cieza ofrece una charla sobre el tema, 'Jóvenes violentos: ¿qué hacer con ellos?'. 21:00 Documental: Bully. Teatro Principal.

Taller de estimulación musical temprana
Dirigido a bebés de 0 a 2 años de edad acompañados de un familiar o cuidador/a, con el fin de fomentar el desarrollo integral de los pequeños a través de la música. 10.30 horas. C.C. Aiete.

Elbar. Muestra de estatuas humanas
A partir de las 17.00 horas. Untzaga plaza eta Toribio Etxebarria kalea.



Zinea / Cine 19:00
ZINE GARAKIDEA
CINE CONTEMPORÁNEO
La academia de las masas, José Luis Guerin, 2015, España / España, 92', JBAS / VOSE

Zuzendariarekin / Con el director
TABAKALERA



FARMACIAS

DÍA

San Sebastián. Turno de Guardia
E. Imaz, Bergara, 3. 943421712.
Mendiazar, Virgen del Carmen, 4. 943327177.
Olaizola, José Mª Salaverria, 29. 943457360.

San Sebastián. De 9 a 22 horas
Alvarez, Nariika, 11. 943428217.
Areitio, Avda. Libertad, 32. 943420776.
Artoia, Eraso, 22. 943466085.
Azpilicueta, Easo, 8. 943421915.
Ezquerro, Pza. Benta Berri, 2. 943213704.
Garmendia, Pza. Pio XII, 5. 943457425.
Goenaga, Sancho el Sabio, 10. 943459543.
Iruretagoyena, Urbietia, 33. 943466508.

Navarro, Loyola, 8. 943421027.
Olaizola, José Mª Salaverria, 29. 943457360.
Pérez, Urbietia, 24. 943427566.
Rostes, Av. Zarautz, 88. 943213566.
Sánchez, Av. Tolosa, 27. 943313036.
Soto, Av. Madrid 7. 943454557.
Telleria, Urbietia, 40. 943450980.
San Sebastián. 24 horas / 365 días
Jauregui, Garbera, 4. 943404388.
López, Idiazáez, 4. 943427050.
Andoain. Zatarain. Pza Elizondo, 6.
Aznaketa, Fdez. Corcuera, Maitu Arambari, 1.
Azoitia, Guisasaola, Jandoniani, 7-8.
Azoitia, Alberdi, Jose Artetxe, 6.
Beasain, Oñizola Edoñain, Nagusia, 16.
Bergara, Urriticoechea, Oxirondo Enparantza, 4.
Elbar, Elorza, J. Gisasola, 18.

TELÉFONOS



URGENCIAS	112
SOS DEIAK	112
Informaciones	91 5620420
Cruz Roja	943 22222
DA	943 46462
Salvamento Mar	900 20202
Farmacias	943 429117

OSAKIDETZA
Emergencias 943 461111
Hospital Donostia 943 007000
Edificio Psiquiatría 943 006060
Hospital Alto Deba 943 035300
Hospital Bidasoa 943 007700
Hospital Mendara 943 032800
Hospital Zumarraga 943 035000

BOMBEROS
Todo Gipuzkoa 112

POLICIA / TRAFICO
Ertzaintza 112
Nacional 091
Municipal Sn Sn 092
Grúa Municipal SS 943 320658
Tráfico Euskadi 902 112088
Telerruta 91 3352222
D.G.Trafico 902 123505

AVERÍAS
Iberdrola 901 202020
Donostia / Naturgas 900 400523
Repsol Butano 901 121212
Agua 943 481050
Gas 943 1002
Euskaltel 1717

TAXIS
Gipuzkoa (salvo Donostia, Errenteria, Irún y Hondarribia) 943 400500
Radiotaxi Donosti 943 464646
Valina Telaxi 943 404040
Radio Surtal 943 396840
Radio teléfono 943 426642
Larrosa, padre 943 271963
Residencia 943 452977
Elbar Unzaga 943 203071
Ambulatorio 943 201325
Hernani 943 350093
Hondarribia 943 641256
Irún / Radio Taxi 943 633303
Lasarte 943 361954
Ordizia 678 035788
Radiotaxi Olartzun 943 491474
Radiotaxi Arraigua 943 491976
Pasaja Radio 943 391414
Rentería Viteri Radio 943 340342
Tolosa 943 670420
Usurbil 943 362178

AYUDA
Mujeres Maltratadas 900 840111
Kideztia (familias en crisis) 943 292496
Centro Munc. Acogida SS 943 326480
Brigada 900 161515
Narcóticos Anónimos 943 248474
Alcohólicos Anónimos 943 248474
Familiars de Alcohólicos 629 141874
Alcohólicos en rehabilitación 943 374290
Jugadores Anónimos 943 331103

Elgoibar. Garitxanandia, Upaiz Zaharra, 5.
Errenteria. Querejeta, Pablo Iglesias etorbidea, 7.
Eskoriatza. Perea, Eduardo Gorosarri, 1.
Hernani. Etxebarria Azueta, Andar, 48.
Hondarribia. Lizarraga Dorda, Harresilanda, 1.
Irún. Ocio, Pº Colón, 49.
Lasarte-Oria. Urbistondo, San Francisco, 1.
Mutxika. Lussuen-Elezgarai, Tenientes Txurruka, 3.
Olartzun. Aguirreazabal, Amadazare, 2/3.
Olita. Igartua, Zaharra, 1.
Tolosa. I. Olareaga, Korreo kalea, 2.
Zarautz. Etxebarria, Gipuzkoa, 17.
Zumaia. J. A. Mutiozabal, Alai Auzategia, 6.
Zumarraga. Aylón, Izazpi, 1.

NOCHE

San Sebastián. Barrenechea, Garibal, 4. 9434325938.
Amara. Fdez. Corcuera, Maitu Arambari, 1.
Azoitia. Jacome, Garmendi, 19.
Beasain. De la Cuesta, Zelaeta, 1.
Bergara. Zabala, Barrenkalea, 25.
Elbar. Irundeigui, Fermín Calbetón, 19.
Errenteria. Olazabal, Donostia, 3.
Hernani. Urrutia, Etxeberri, 1.
Irún. Crespo, Pº Colón, 36.
Tolosa. Morant, Zabalarreta Lorategiak, 1.
Urrutx. Arcelus, Labeaga, 60.
Zarautz. Urtiaga, Nagusia, 12.

CONSULTAS

Colegio farmacéutico 943 429 117
www.cofgipuzkoa.com
Por móvil: FARMIA al 25600

Teléfono de la Esperanza 900 840845
Nagusilan Asistencia 900 713771

Asoc. Pensadas Salas 943 475021
Gay, Lesbianas, Gheitu 902 200096
Información sobre Sida 943 006454
Asoc. contra el Cáncer 943 457722
Ayuda a la infancia y adolescencia 116111
Infocáncer 900 100036
Teléf. Cuidados paliativos 943 39773
Iglesia Evangélica 943 630140

SERVICIOS

Información de Telefónica 118 18
Información de Euskaltel 118 40
Telegramas 902 191 717

ANULACIÓN DE TARJETAS
Kutxa 943 411411
Red 6000 91 5965335
48 91 7260000
Visa 902 192100
American Express 91 5720303

ORGANISMOS
DNI/Pasaportes 902 247364
Juzgado de Guardia 943 463040
Protección Civil 943 418800
San Sebastián Turismo 943 481166

AUTOBUSES

Alsa Enatcar (alsa.es) 902 42 22 42
Areizaga 943 45 07 50
Baztaneta 948 58 01 39
Bidasotarra 943 61 67 63
Burundesa 943 46 23 60
Bilbueses 943 45 75 00
Continental-auto.es 943 46 90 74
CTSS (ctss.es) 943 00 02 00
Gipuzkoana 943 85 11 59
TSS / Tolosa (tss.info) 943 36 17 40
Estelresa 943 47 01 15
Euskotren (euskotren.es) 902 54 32 10
Garayar 943 55 56 68
Herrubus (herrubus.es) 943 49 18 01
Interbus (I-1) 943 64 13 02
Intercar 943 28 71 00
Interurbanos 943 64 13 02
Ronzalea 943 46 10 64
Pesa (pesa.net) 902 10 12 10
Turvitrans 902 46 23 60
Vibasa (vibasa.es) 943 45 75 00

TRENES

Renfe
Información y reservas: 902 32 03 02
Inform. internacional: 902 24 34 20
Internet: www.horarios.renfe.es
Euskotren
Atención al cliente 902 54 32 10
Internet: www.euskotren.es

AEROPUERTO

Hondarribia: 902 40 05 00



SAN TELMO MUSEOA

Euskal gizarteari buruzko museo / Museo sobre la sociedad vasca
Zuzotza Plaza, 1. Tel. 943 481 580
Asteartetik igandera / De martes a domingo
Ordutegia / Horario: 10:00-20:00
www.santelmomuseoa.com



San Telmo Museoa

Erronkak: Jardunaldia / Desafíos: Jornada
'Violencia en los jóvenes: ¿víctimas o verdugos?'

9:00 - 19:15 Gaztelaniaz / Sarrera libre lekuak bete arte
9:00 - 19:15 En castellano / Entrada libre hasta completar aforo

Antol. / Org.: Jakintze, DSS2016EU
Lang. / Col.: STM



TABAKALERA

Kultura Garalidarearen Nazioarteko Zentroa / Centro Internacional de Cultura Contemporánea
www.tabakalera.eu
info@tabakalera.eu
943 11 88 55
Ordutegia / Horario
Ostirala / Viernes. 08:00 - 23:00

Bisita / Visita
18:00 - 19:00 ES / 19:00 - 20:00 EU
BISITA SOLASALDIAK
VISITA DIALOGADA
Exposición / Erakuseta
Arenzana Imaz Intxausti Montón Peral